

SZYNOPRZEWÓD

NEW GENERATION

instrukcja do produktów o numerach katalogowych:
321824; 321831; 321800; 321817

Sanico Electronics Polska Sp. z o.o., ul. Okólna 45, 05-270 Marki
sanico@sanico.com.pl; www.sanico.com.pl

Zapoznaj się z instrukcją. Zachowaj do wykorzystania w przyszłości.

-PL-

PRZEZNACZENIE / ZASTOSOWANIE

Wyrob przeznaczony do stosowania w gospodarstwach domowych i ogólnego przeznaczenia. Produkt użytkować wewnątrz pomieszczeń. Używać wyłącznie w pomieszczeniach suchych. Nie używać w łazience i innych pomieszczeniach, w których może występować wilgoć.

Produkt kompatybilny wyłącznie z innymi produktami z serii „NEW GENERATION”.

MONTAŻ I BEZPIECZEŃSTWO

Przed przystąpieniem do montażu zapoznaj się z instrukcją. **Montaż powinien wykonać osoba posiadająca odpowiednie uprawnienia. Wszelkie czynności wykonywać przy odłączonym zasilaniu.**

Należy zachować szczególną ostrożność. Wyrob posiada styk/zacisk ochronny. Brak podłączenia przewodu ochronnego grozi porażeniem prądem elektrycznym. Schemat montażu: patrz ilustracje. Przed pierwszym użyciem należy upewnić się, co do prawidłowego mocowania mechanicznego i podłączenia elektrycznego. Wyrob może być przyłączony do sieci zasilającej, która spełnia standardy jakościowe energies określone prawem. Stosować odpowiednio dobrane średnice przewodów zasilających oraz ich rodzaj. Do zestawu dołączona jest osłona torów prądowych. Po zamontowaniu reflektorów należy zmierzyć odległość między reflektorami i między reflektorem, a początkiem/koncem szynoprzewodu, a następnie uciąć nożyczkami odpowiednie długości osłony. Tak przygotowane osłony należy wcisnąć w szynę. Dzięki temu niemożliwy będzie nawet przypadkowy kontakt ze źródłem zasilania wewnątrz szyny.

Załączone kotki i wkłady do montażu oprawy są przeznaczone do podłoża o strukturze pełnej (beton, cegła pełna). Do mocowania oprawy zawsze należy używać elementów mocujących odpowiednich do podłoża.

Oprawa przeznaczona do montażu na znacznej wysokości, tak by dystans od podłogi do oprawy wynosił powyżej 2,3 m.

Urządzenie i jego akcesoria nie są zabawkami. Nie dawaj ich do zabawy małym dzieciom, ponieważ mogą one zrobić krzywdę sobie lub innym lub uszkodzić urządzenie. Urządzenie, wszystkie jego części oraz akcesoria należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla małych dzieci.

Niestosowanie się do zaleceń niniejszej instrukcji może doprowadzić np. do powstania pożaru, poparzeń, porażenia prądem elektrycznym, obrażeń fizycznych oraz innych szkód materialnych i niematerialnych.

Podczas instalacji i konserwacji noś rękawice ochronne, aby uniknąć skaleczeń na ewentualnych ostrych krawędziach lub uszkodzonych elementach. Upewnij się, że przewody są odpowiednio ukryte lub zabezpieczone, aby uniknąć przypadkowego uszkodzenia. Nie podłączaj do szyny urządzeń o większym obciążeniu niż zalecane przez producenta. Unikaj patrzenia bezpośrednio w źródło światła LED. Może prowadzić to do uszkodzenia wzroku.

ZALECENIA EKSPLOATACYJNE / KONSERWACJA

Konserwację wykonywać przy odłączonym zasilaniu po wystygnięciu wyrobu. Czyszczyć wyłącznie delikatnymi i suchymi tkaninami. Nie używać chemicznych środków czyszczących. Nie zakrywać wyrobu. Zapewnić swobodny dostęp powietrza. Wyrob może nagrzewać się do podwyższonej temperatury. Wyrob zasilaj wyłącznie napięciem znamionowym lub zakresem podanych napięć. Niedopuszczalne jest użytkowanie wyrobu uszkodzonego lub niekompletnego.

OCHRONA ŚRODOWISKA *

Dbaj o czystość i środowisko. Należy segregować

odpady poopakowaniowe. Symbol przekreślonego kosza na śmieci umieszczany na sprężce, opakowaniu lub dokumentach do niego dołączonych oznacza, że produktu nie wolno wyrzucać łącznie z innymi odpadami pod karą grzywny. Zużyty sprzęt może zawierać substancje posiadające właściwości trujące i rakotwórcze, niebezpieczne dla zdrowia i życia ludzi, ponadto zatrzymujące glebę oraz wody gruntowe. Wyroby tak oznakowane wymagają specjalnej formy przetwarzania, w szczególności odzysku, recyklingu i/lub unieszkodliwiania. Informacje na temat punktów zbierania/odbioru udzielają władze lokalne, firmy utylizacyjne lub sprzedawcy tego rodzaju sprzętu. Zużyty sprzęt może zostać również oddany do sprzedawcy, w przypadku zakupu nowego wyrobu w ilości nie większej niż nowy kupowany sprzęt tego samego rodzaju. Każde gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w łańcuchu odzyskiwania ponownego surowców wtórnych, co za tym idzie recyklingu zużytego sprzętu. Odpowiednie zachowanie kształtuje odpowiednie postawy dla zachowania wspólnego dobra jakim jest środowisko naturalne. Powyższe zasady dotyczą obszaru Unii Europejskiej.

GWARANCJA

Gwarancja obowiązuje zgodnie z obowiązującymi przepisami, pod warunkiem okazania dowodu zakupu. Chcąc zapewnić Państwu jak najlepsze użytkowanie naszych produktów wydłużyliśmy gwarancję do 5 lat. Warunkiem zastosowania gwarancji jest zainstalowanie, używanie i utrzymywanie produktu zgodnie z zaleceniami zapisanymi w instrukcji obsługi.

- CZ -

URČENÍ / POUŽITÍ

Výrobek určený pro použití v domácnosti nebo k podobnému použití. Používejte výrobek uvnitř. Používejte pouze v suchých místnostech. Nepoužívejte v koupelně nebo jiných místnostech, kde se může vyskytovat vlhkost. Výrobek je kompatibilní pouze s ostatními výrobky ze série „NEW GENERATION”.

INSTALACE A BEZPEČNOST

Před zahájením montáže se seznám s návodem.

Montáž by měla provádět oprávněná osoba.

Veškeré činnosti provádět při vypnutém

napájení. Je nutné dodržet ostrážitost. Výrobek

má bezpečnostní svorku. Absence ochranného vedení může vést ke zranění elektrickým proudem. Schéma montáže: viz ilustrace. Před prvním použitím se ujistěte, zda mechanické připevnění a elektrické připojení jsou správně provedené. Výrobek může být připojen k takové napájecí síti, která splňuje standardní jakostní normy podle předpisů. Používat správně zvolené průměry napájecích linek. Sada obsahuje čepičky. Po instalaci reflektorů změřte vzdálenost mezi reflektory a mezi reflektorem a začátkem/koncem připojnice a poté nožkami odstráňte patřičnou délku krytek. Připravené zátky by měly být zatlačeny do kolejnice. Tím se zabrání i náhodnému kontaktu se zdrojem energie uvnitř kolejnice.

Přiložené hmoždinky a šrouby pro montáž svítidla jsou určeny pro pevnou konstrukci (beton, plná cihla). K upevnění svítidla vždy používejte upevňovací prvky vhodné pro podklad. Svítidlo je určeno pro instalaci ve výšce nad hlavu, aby vzdálenost od podlahy ke svítidlu byla přes 2,3 m. Zařízení a jeho příslušenství nejsou hračky. Nedávajte je malým deťom na hraní, pretože by mohli ublížiť sobe alebo ostatným alebo poškodiť zařízení. Zařízení, všechny jeho části a příslušenství by měly být uchovávané mimo dosah malých dětí.

Nedodržování pokynů tohoto návodu může zapříčinit požár, opaření, zranění elektrickým proudem, fyzická zranění a jiné hmotné i nehmotné škody.

Při instalaci a údržbě používejte ochranné rukavice, abyste předišli porážení na případných ostrých hranách nebo poškozených součástech. Ujistěte se, že jsou kabely řádně skryty nebo chráněny, aby nedošlo k náhodnému poškození. Na sběrnici nepřipojujte zařízení s vyšší zátěží, než doporučuje výrobce.

Nedívejte se přímo do světelného zdroje LED. To může vést k poškození zraku.

POKYNY K PROVOZU/ ÚDRŽBA

Údržbu provádět jen pokud je výrobek odpojen od zdroje napětí a až vystydne. Čistit výhradně chemicky a suchými tkaninami. Nepoužívat chemické čisticí prostředky. Nezakrývat výrobek. Zajistit volný přísun vzduchu. Výrobek se nesmí přehřívat nad doporučenou teplotu. Výrobek napájete pouze nominálním napětím anebo rozsahy uvedených napětí. Je nepřipustné používat poškozený nebo nekompletní výrobek.

OCCHRAINA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ *

Dbejte na čistotu a životní prostředí. Symbol přeškrtnuté popelnice na zařízení, obalu nebo k němu připojených dokumentech znamená, že výrobek nesmí být likvidován s jiným odpadem pod pokotou. Použitě vybavení může obsahovat látky, které mají toxické a karcinogenní vlastnosti, jsou nebezpečné pro lidské zdraví a životy a mohou také kontaminovat půdu a podzemní vody. Takto označené produkty vyžadují zvláštní formu zpracování, zejména obnovu, recyklaci a/nebo likvidaci. Informace o sběrných/odkládacích místech poskytl místní úřady, společnosti zabývající se likvidací odpadu nebo prodejci takového zařízení. Použitě zařízení může být také vráceno prodáváči, pokud nákup nového výrobku nepřesáhne množství zakoupeného nového zařízení stejného typu. Každá domácnost hraje důležitou roli v řetězci zájmového získávání druhotných surovin, potažmo recyklace použitých zařízení. Vhodné chování formuje vhodné postoje k zachování obecného dobra, kterým je přirozené prostředí. Výše uvedená pravidla platí pro Evropskou unii.

ZÁRUKA

ZÁRUKA je platná v souladu s platnými předpisy za předpokladu předložení dokladu o koupi. Abychom zajistili co nejlepší využití našich produktů, prodoužíli jsme záruku na 5 roky. Podmínkou uplatnění záruky je instalace, používání a údržba produktu v souladu s doporučeními obsaženými v uživatelském příručce.

- DE -

VERWENDUNG / ANWENDUNG

Produkt für die Verwendung in Haushalten und zur allgemeinen Verwendung. Verwenden Sie das Produkt im Innenbereich. Nur in trockenen Räumen verwenden. Nicht im Badezimmer oder anderen Räumen verwenden, in denen Feuchtigkeit vorhanden sein kann. Produkt nur mit anderen Produkten der Serie „NEW GENERATION“ kompatibel.

INSTALLATION UND SICHERHEIT

Lesen Sie vor der Montage die Anleitung. **Die Montage sollte von einer Person durchgeführt werden, welche die erforderliche Befugnis hat. Alle Tätigkeiten sind bei abgeschalteter Energieversorgung durchzuführen.** Besondere Vorsicht ist zu wahren. Das Produkt besitzt einen Schutzstecker/eine Schutzklemme. Das Nichtanschießen der Schutzleitung kann zu elektrischem Schlag führen. Montageschema: s. Zeichnungen. Vor der Inbetriebnahme muss die ordnungsgemäße mechanische Befestigung und

der elektrischen Anschluss geprüft werden. Das Produkt kann an ein Elektrizitätsnetz angeschlossen werden, das gesetzlich festgelegten Energiestandards erfüllt. Verwenden Sie richtig ausgewählte Durchmesser von Stromkabeln und deren Typ. Im Set ist eine Kappe enthalten. Messen Sie nach der Installation der Reflektoren den Abstand zwischen den Reflektoren sowie zwischen dem Reflektor und dem Anfang/Ende der Stromschiene und schneiden Sie dann die Kappen mit einer Schere auf die entsprechende Länge zu. Die vorbereiteten Dübel sollten in die Schiene gedrückt werden. Dadurch wird selbst ein unbeabsichtigter Kontakt mit der Stromquelle innerhalb der Schiene verhindert.

Die beiliegenden Dübel und Schrauben zur Befestigung der Leuchte sind für einen festen Untergrund (Beton, Vollziegel) vorgesehen. Verwenden Sie zur Befestigung der Leuchte immer für den Untergrund geeignete Befestigungsmittel.

Die Leuchte ist für die Montage in großer Höhe vorgesehen, sodass der Abstand vom Boden zur Leuchte über 2,3 m beträgt. Das Gerät und sein Zubehör sind kein Spielzeug. Geben Sie nie nicht an kleine Kinder zum Spielen weiter, da diese sich selbst oder anderen schaden oder das Gerät beschädigen könnten. Das Gerät sowie alle seine Teile und Zubehöriteile sollten außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern aufbewahrt werden.

Die Nichtbeachtung der Empfehlungen der vorliegenden Hinweise kann u.a. zu Bränden, Verbrennungen, Stromschlägen, physischen Verletzungen und anderen materiellen und immateriellen Schäden führen.

Tragen Sie bei der Montage und Wartung Schutzhandschuhe, um Schnitte an möglichen scharfen Kanten oder beschädigten Bauteilen zu vermeiden. Stellen Sie sicher, dass die Kabel ordnungsgemäß versteckt oder geschützt sind, um versehentliche Schäden zu vermeiden. Schließen Sie keine Geräte mit höherer Last an den Bus an, als vom Hersteller empfohlen. Vermeiden Sie den direkten Blick in die LED-Lichtquelle. Dies kann zu Augenschäden führen.

BETRIEBSHINWEISE / WARTUNG

Führen Sie Wartungsarbeiten bei getrennter Stromversorgung durch, nachdem das Produkt abgekühlt ist. Nur mit empfindlichen und trockenen Stoffen reinigen. Verwenden Sie keine chemischen Reinigungsmittel. Decken Sie das Produkt nicht ab. Für freien Luftzugang sorgen. Das Produkt kann sich auf eine erhöhte Temperatur erwärmen. Betreiben Sie das Produkt nur mit der angegebenen Nennspannung oder dem angegebenen Spannungsbereich. Es ist nicht akzeptabel, ein beschädigtes oder unvollständiges Produkt zu verwenden.

UMWELTSCHUTZ *

Achten Sie auf Sauberkeit und die Umwelt. Verpackungsmüll sollte getrennt werden. Das Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Geräten, Verpackungen oder daran angebrachten Dokumenten bedeutet, dass das Produkt bei drohender Gelbdeße nicht zusammen mit anderem Abfall entsorgt werden darf. Altgeräte können Stoffe enthalten, die toxisch und krebserregend sind, eine Gefahr für die menschliche Gesundheit und das Leben darstellen und außerdem Boden und Grundwasser verunreinigen können. Derart gekennzeichnete Produkte bedürfen einer besonderen Behandlung, insbesondere einer Rückgewinnung, Wiederverwertung und/oder Entsorgung. Informationen zu Sammel-/Rückgabestellen erhalten Sie bei Ihren Kommunen, Entsorgungsun-

ternehmen oder Händlern entsprechender Geräte. Eine Rückgabe gebrauchter Geräte an den Verkäufer ist ebenfalls möglich, sofern der Kauf eines Neugerätes die Menge des Kaufs eines Neugerätes gleichen Typs nicht übersteigt. Jeder Haushalt spielt in der Kette der Sekundärrohstoffgewinnung und damit der Wiederverwertung von Altgeräten eine wichtige Rolle. Angemessenes Verhalten prägt entsprechende Einstellungen zum Erhalt des Gemeinguts, nämlich der natürlichen Umwelt. Die oben genannten Regeln gelten für die Europäische Union.

GARANTIE

Die Garantie gilt gemäß den geltenden Vorschriften, sofern der Kaufbeleg vorgelegt wird. Um sicherzustellen, dass Sie unsere Produkte optimal nutzen können, haben wir die Garantie auf 5 Jahre verlängert. Voraussetzung für die Geltendmachung der Garantie ist die Installation, Verwendung und Wartung des Produkts gemäß den Empfehlungen im Benutzerhandbuch.

- EE - EESMÄRK / RAKENDUS

Seade mõeldud ärakasutamiseks elamumajanduses ja üldesmärkideks. Kasutage toodet siseruumides. Kasutage ainult kuivades ruumides. Ärge kasutage vannitoas ega muudes ruumides, kus võib esineda niiskust. Toodet ühildub ainult teiste toodetega sarjast "NEW GENERATION".

PAIGALDAMINE JA OHUTUS

Enne kokkupanemise tööde asumist tutvuge kasutamisejuhendiga. **Monteerimistööd peab sooritada vastavalt kvalifikatsioonile omav isik, isasugu tehinguid sooritada väljalülitatud toitevoolu korral.** Tuleb säilitada eriliselt ettevaatlikkuse vahendid. Seade omab vastavat kaitse kontaktühendust/klemmi. Kaitsejuhtme mitte ühendamine ähvardab elektrivooluõnnetusi. Monteerimise skeem: vaata illustatsiooni. Enne esimest kasutamist tuleb ülekontrollida seade õigepäraselt mehaaniliselt kinnitust ja elektriliselt ühendust. Seade võib olla ühendatud tootlustus energivõrguga, mis täidab seaduse poolt ettenähtud energia kvaliteedi normid. Kasutage õigesti valitud läbimõõduga toitejuhtmeid ja nende tüüpi.

Komplekti kuulub kork. Peale helkurite paigaldamist mõõda helkurite ja helkuri ja siini alguse/lõpu vaheline kaugus ning seejärel lõika kääridega sobiva pikkusega mütsid. Ettevalmistatud pistikud tuleks suruda rõõpasse. See hoiab ära isegi juhuliku kokkupuute rõõpa sees oleva toiteallikaga.

Kaasas olevad tüübid ja kruvid valgusti paigaldamiseks on mõeldud kindlale pinnale (betoon, täistellis). Kasutage valgusti kinnitamiseks alati aluspinnale sobivaid kinnitustuvahendeid.

Valgusti on mõeldud paigaldamiseks olulisele kõrgusele, nii et kaugus põrandast valgustini on üle 2,3 m. Seade ja selle tarvikud ei ole mänguasjad. Ärge andke neid väikestele lastele mängimiseks, kuna need võivad ennast või teisi kahjustada või seadet kahjustada. Seade, kõik selle osad ja tarvikud tuleb hoida väikelaste kätesaamatus kohas. Käesoleva käsiraamatus toodud soovitusete eiramine, võivad põhjustada näiteks tulekahju, põletushaavu, elektrilööki, füüsilisi vigastusi ja muid kahjustusi nii materiaalseid ja immateriaalseid. Kandke paigaldamise ja hoolduse ajal kaitsekindaid, et vältida löikeid võimalikele teravatele servadele või kahjustatud komponentidele. Juhuslike kahjustuste vältimiseks veenduge, et kaablid on korralikult peidetud või kaitstud. Ärge ühendage siiniga seadmeid, mille

kroomus on suurem kui tootja soovitatav. Vältige otse LED-valgusallikale vaatamist. See võib põhjustada silmakahjustusi.

EKSPLOATATSIOONILISED / HOOLDUS SOOVITUSED

Pärast toote jahtumist tehke hooldust lahti ühendatud toiteallikaga. Puhastage ainult õrnade ja kuivade kangastega. Ärge kasutage keemilisi puhastusvahendeid. Ärge katke toodet. Tagada vaba juurepääs õhule. Toodet võib kuumeneda kõrgendatud temperatuurini. Toidet toodet ainult määratud nimipingi või pingevahemikuga. Kahjustatud või mittekompakteeritud toote kasutamine on vastuvõetamatu.

KESKONNAKAITSE *

Hooldituse puhtuse ja keskkonna eest. Pakendijäätmed tuleks liigitada. Lähikriipsutatud ratastega prügikasti sümbol seadmel, pakendil või sellele lisatud dokumentidel tähendab, et toodet ei tohi tavahiva koos muude jäätmetega visata. Kasutatud seadmed võivad sisaldada mürgiste ja kantserogeensete omadustega aineid, mis on ohtlikud inimeste tervisele ja elule ning võivad saastada ka pinnast ja põhjaveid. Sellisel märgistatud toodet vajavad erilist töötlemisviisi, eelkõige taaskasutamist, ringlussevõttu ja/või kõrvaldamist. Teavet kogumis-/väljajäätmeskohtade kohta annavad kohalikud omavalitsused, jäätmekäitluseettevõtted või selliste seadmete jaemüüjad. Kasutatud seadmeid võib müüjale tagastada ka juhul, kui uue toote ost ei ületa ostetud sama tüüpi uute seadmete kogust. Iga majapidamises mängib olulist rolli teise toorme taaskasutamise ja seega ka kasutatud seadmete taaskasutamise ahelas. Sobiv käitumine kujundab sobivad hoiakuid ühise hüve, milleks on looduskeskkond, säilitamiseks. Üalitoodud reeglid kehtivad Euroopa Liidus.

GARANTII

Garantii kehtib kehtivate eeskirjade kohaselt, kui esitatakse ostutõend. Meie toodete parima võimaliku kasutamise tagamiseks oleme pikendanud garantiid 5 aastani. Garantii kehtivuse tingimus on toote paigaldamine, kasutamine ja hooldamine vastavalt kasutusjuhendis sisalduvatele soovitusetele.

- FI -

TARKOITUKSET / SOVELLUTUKSET

Tuote on tarkoitettu talous - ja yleiskäyttöön. Käytä tuotetta sisätiloissa. Käytä vain kuivissa tiloissa. Älä käytä kylpyhuoneessa tai muissa tiloissa, joissa voi olla kosteutta. Tuote on yhteensopiva vain muiden "NEW GENERATION" -sarjan tuotteiden kanssa.

ASENNUS JA TURVALLISUUS

Lue alla olevat ohjeet ennen asennuksen aloittamista. **Ainoastaan asianmukaisesti valtuutetun henkilön pitäisi suorittaa asennuksen.** Kaikkia toimenpiteitä on **suoritettava virran ollessa katkaistuna.** On suositeltavaa erittäin varovasti. Tuote on varustettu suojakontaktilla/-liittimellä. Suojaohjtimen kytkennän puuttuessa syntyy sähköiskukuva. Asennuskaava: katso kuvat. Ennen käyttöönottoa varmista, että kiinnitys ja sähköliittimet on suoritettu oikein. Tuotetta on kytkettävä ainoastaan sellaiseen sähköverkoon, joka täyttää laissa määrättyjä sähköstandardeja. Käytä oikein valittuja virtakaapeleiden halkaisijat ja niiden tyyppi.

Setti sisältää lippalakini. Heijastimien asennuksen jälkeen mittaa heijastimien välinen etäisyys sekä heijastimen ja kiskon alun/pään välinen etäisyys ja leikkaa sitten sopivan pituiset kirkot sakilla. Valmistetut tulpat tulee painaa kiskoon. Tämä estää jopa tahattoman kosketuksen kiskon sisällä olevaan virtalähteeseen.

Mukana tulevat tapit ja ruuvit valaisimen

kiinnitystä varten on tarkoitettu kiinteälle pinnalle (betoni, massiivitiili). Käytä aina alustalle sopivia kiinnikkeitä valaisimen kiinnittämiseen.

Valaisin on tarkoitettu asennettavaksi merkittävälle korkeudelle siten, että etäisyys lattiasta valaisimeen on yli 2,3 m.

Laitte ja sen lisävarusteet eivät ole leluja. Älä anna niitä pienten lasten leikkiä, sillä ne voivat vahingoittaa itseään tai muita tai vahingoittaa laitetta. Laitte, kaikki sen osat ja lisävarusteet tulee säilyttää poissa pienten lasten ulottuvilta.

Tämän käyttöohjeen määräysten laiminlyönti voi aiheuttaa esim. tulipalon, palovamman, sähköiskun, loukkaantumisen sekä muita aineellisia ja aineettomia vahinkoja.

Käytä suojakäsineitä asennuksen ja huollon aikana välttääksesi viiloita mahdollisiin teräviin reunoihin tai vaurioituneisiin osiin. Varmista, että kaapelit on piilotettu tai suojattu kunnolla, jotta vältyt vahingoilta. Älä kytke väylään laitteita, joiden kuormitus on suurempi kuin valmistaja suosittelee.

Vältä katsomasta suoraan LED-valonlähteeseen.

Tämä voi johtaa silmävaurioihin.

KÄYTTÖSUOSITUKSET / HUOLTO

Suorita huolto katkaistuna virtalähteestä, kun tuote on jäähtynyt. Puhdista vain herkillä ja kuivilla kankailla. Älä käytä kemiallisia puhdistusaineita. Älä peitä tuotetta. Varmista ilman vapaa pääsy. Tuote voi kuumentua kohonneeseen lämpötilaan. Käytä tuotetta vain määrättyllä nimellisjännitteellä tai jännitealueella. Ei ole hyväksyttävää käyttää vaurioitunutta tai epätäydellistä tuotetta.

YMPÄRISTÖNSUOJELU *

Huolehdi siisteydestä ja ympäristöstä. Pakkauksijätteet tulee lajitella. Laitteessa, pakkauksessa tai siihen liittyvissä asiakirjoissa oleva ylivuotavien roskakori-symboli tarkoittaa, että tuotetta ei saa hävittää muiden jätteiden mukana sakolla. Käytetyt laitteet voivat sisältää aineita, joilla on myrkyllisiä ja syöpää aiheuttavia ominaisuuksia, jotka ovat vaarallisia ihmisten terveydelle ja hengelle ja voivat myös saastuttaa maaperää ja pohjavettä. Näin merkityt tuotteet vaativat erityisen käsittelytavan, erityisesti talteenoton, kierrätyksen ja/tai hävittämisen. Paikalliset viranomaiset, jättehuoltoyritykset tai tällaisten laitteiden jälleenmyyjät antavat tietoa keräys-/palautuspisteistä. Myös käytetty laitteet voidaan palauttaa myyjälle, jos uuden tuotteen hankinta ei ylitä samantyyppisten uusien ostettujen laitteiden määrää. Jokaisella kotitaloudella on tärkeä rooli uusiuraaka-ainesten talteenottokeityksessä ja sitä kautta käytettyjen laitteiden kierrätyksessä. Asianmukainen käyttäytymisen muovaa asianmukaisia asenteita yhteisen hyvän eli luonnonympäristön säilyttämiseen. Yllä olevat säännöt koskevat Euroopan unionia.

TAKUU

Takuu on voimassa sovellettavien määräysten mukaisesti, mikäli ostokuitti esitetään. Varmistaaksesi, että saat tuotteidemme parhaan mahdollisen käytön, olemme pidentäneet takuun 5 vuoteen. Takuun voimaoloa ehdonä on tuotteen asennus, käyttö ja huolto käyttöohjeen suositusten mukaisesti.

- GB -

INTENDED USE / APPLICATION

Product designed for the use in households and for other similar general applications. Use the product indoors. Use only in dry rooms. Do not use in the bathroom or other rooms where moisture may be present.

Product compatible only with other products from the "NEW GENERATION" series.

INSTALLATION AND SAFETY

Read the manual before mounting. **Mounting should be performed by an appropriately qualified person. Any activities to be done with disconnected power supply.** Exercise particular caution. Product has a protective contact/terminal. Failure to connect the protective lead may lead to electric shock. Mounting diagram: see pictures. Check for proper mechanical fastening and connection to electrical power prior to first use. The product can be connected to a supply network which meets energy quality standards as prescribed by law. Use appropriate diameters of the power leads.

The set includes a cap. After installing the reflectors, measure the distance between the reflectors and between the reflector and the beginning/end of the track, then cut the appropriate lengths of the caps with scissors. The caps prepared in this way should be pressed into the track. This will prevent even accidental contact with the power source inside the track. **The attached dowels and screws for mounting the luminaire are intended for a solid structure (concrete, solid brick). To fix the luminaire, always use fixing elements suitable for the substrate.**

The luminaire is designed for mounting at a considerable height, so that the distance from the floor to the luminaire is more than 2.3 m. The device and its accessories are not toys. Do not give them to small children to play with, as they may harm themselves or others or damage the device. The device, all its parts and accessories should be kept out of the reach of small children. Failure to follow these instructions may result in e.g. fire, burns, electrical shock, physical injury and other material and non-material damage. During installation and maintenance, wear protective gloves to avoid cuts on possible sharp edges or damaged components. Make sure that the cables are properly hidden or secured to avoid accidental damage. Do not connect devices with a higher load than recommended by the manufacturer to the rail.

Avoid looking directly at the LED light source. This can lead to eye damage.

USAGE GUIDELINES / MAINTENANCE

Any maintenance work must be performed when the power supply is cut off and the product has cooled down. Clean only with soft and dry cloths. Do not use chemical detergents. Do not cover the product. Ensure free air access. Product may heat up to a higher temperature. Product can only be supplied by rated voltage or voltage within the range provided. It is unacceptable to use a damaged or incomplete product.

ENVIRONMENTAL PROTECTION *

Take care of cleanliness and the environment. Packaging waste should be segregated. The crossed-out waste bin symbol placed on equipment, packaging or documents attached to it means that the product must not be disposed of with other waste under penalty of a fine. Used equipment may contain substances with toxic and carcinogenic properties, hazardous to human health and life, and also contaminating soil and groundwater. Products marked in this way require a special form of processing, in particular recovery, recycling and/or disposal. Information on collection/collection points is provided by local authorities, waste disposal companies or sellers of such equipment. Used equipment can also be returned to the seller, in the case of purchasing a new product in an amount not greater than the new equipment of the same type purchased. Every household plays an important role in the chain of recovery of secondary raw materials, and consequently recycling used equipment.

Appropriate behavior shapes appropriate attitudes towards preserving the common good, which is the natural environment. The above principles apply to the area of the European Union.

GUARANTEE

The warranty is valid in accordance with applicable regulations, provided that proof of purchase is presented. To ensure you get the best possible use of our products, we have extended the warranty to 5 years. The condition for the warranty to apply is to install, use and maintain the product in accordance with the recommendations contained in the user manual.

- HR -

NAMENA / UPOTREBA

Proizvod namenjen korišćenju u domaćinstvu i za opštu primenu. Koristite proizvod u zatvorenom prostoru. Koristiti samo u suhim prostorijama. Nemojte koristiti u kupaoonici ili drugim prostorijama gdje može biti prisutna vlaga. Proizvod kompatibilan samo s ostalim proizvodima iz serije "NEW GENERATION".

INSTALACIJA I SIGURNOST

Pre početka montaže pročitatite uputstvo. **Montažu po mogućnosti mora da vrši stručno lice. Sve radnje obavljajte nakon isključenja napajanja.** Sačuvajte posebnu opreznost. Proizvod opremjen sučeljem/zaštitnom stezaljkom. Kod montaže bez zaštitnog kabla postoji rizik od strujnog udara. Šema montaže: gledajte slike. Pre prvog puštanja u rad proverite je li proizvod montiran i priključen na struju na pravilan način. Proizvod može biti priključen na napojnu mrežu koja zadovoljava zakonski određene standarde za kvalitet električne energije. Koristite pravilno odabrane promjere energetskih kabela i njihovou vrstu.

Set uključuje kapu. Nakon postavljanja reflektora, izmjerite udaljenost između reflektora i između reflektora i početka/kraja sabirnice, a zatim škarama odrežite kape odgovarajuće duljine. Pripremljene čepove treba utisnuti u tračnicu. To će spriječiti čak i slučajni kontakt s izvorom struje unutar tračnice.

Priloženi tipli i vijci za montažu svjetiljke namijenjeni su za čvrstu podlogu (beton, puna cigla). Za pričvršćivanje svjetiljke uvijek koristite pričvršne elemente prikladne za podlogu.

Svjetiljka je predviđena za ugradnju na značajnoj visini, tako da udaljenost od poda do svjetiljke iznosi preko 2,3 m.

Uređaj i njegova dodatna oprema nisu igračke. Nemojte ih davati maloj djeci da se s njima igraju jer mogu ozlijediti sebe ili druge ili oštetiti uređaj. Uređaj, sve njegove dijelove i dodatke treba držati izvan dohvata male djece.

Nepriдрžavanje toga uputstva može dovesti do požara, opекotine, udara struje, telesne povrede, te druge materijalne i nematerijalne štete. Nosite zaštitne rukavice tijekom postavljanja i održavanja kako biste izbjegli posjekotine na mogućim oštrim rubovima ili oštećene komponente. Provjerite jesu li kabeли pravilno skriveni ili zaštićeni kako biste izbjegli slučajno oštećenje. Ne spajajte uređaje s većim opterećenjem na sabirnicu od preporučenog od strane proizvođača.

Izbjegavajte gledati izravno u LED izvor svjetla. To može dovesti do oštećenja oka.

PREPORUKE U VEZI EKSPLOATACIJE / KONZERVACIJA

Provedite održavanje s isključenim napajanjem nakon što se proizvod ohladi. Čistite samo s osjetljivim i suhim tkaninama. Nemojte koristiti kemijska sredstva za čišćenje. Nemojte prekrivati proizvod. Osigurajte slobodan pristup zraku. Proizvod se može zagrijati do povišene

temperature. Napajajte proizvod samo nazivnim naponom ili navedenim rasponom napona. Neprihvatljivo je koristiti oštećen ili nepotpun proizvod.

ZAŠTITA ŽIVOTNE SREDINE *

Brinite o čistoći i okolišu. Ambalažni otpad treba odvajati. Simbol prekrizane kante za smeće na opremi, pakiranjima ili dokumentima koji su uz nju pričvršćeni znači da se proizvod ne smije odlagati s drugim otpadom pod prijetnjom novčane kazne. Rabljena oprema može sadržavati tvari koje imaju toksična i kancerogena svojstva, opasne su za zdravlje i život ljudi, a također mogu onečistiti tlo i podzemne vode. Tako označeni proizvodi zahtijevaju poseban oblik obrade, posebice oporabu, recikliranje i/ili zbrinjavanje. Informacije o mjestima za prikupljanje/isporuku pružaju lokalne vlasti, tvrtke za zbrinjavanje otpada ili trgovci takvom opremom. Rabljena oprema također se može vratiti prodavatelju ako kupnja novog proizvoda ne premašuje količinu kupljene nove opreme iste vrste. Svako kućanstvo ima važnu ulogu u lancu oporabe sekundarnih sirovina, a time i recikliranja rabljene opreme. Primjerenim ponašanjem oblikuje se primjereni stavovi prema očuvanju općeg dobra, a to je prirodni okoliš. Gore navedena pravila vrijede za Europsku uniju.

JAMČITI

Jamstvo vrijedi u skladu s važećim propisima uz predočenje dokaza o kupnji. Kako bismo osigurali da naše proizvode iskoristite na najbolji mogući način, produli smo jamstvo na 5 godina. Uvjet za primjenu jamstva je instaliranje, korištenje i održavanje proizvoda u skladu s preporukama sadržanim u korisničkom priručniku.

- HU -

RENDELLETÉS / ALKALMAZÁS

A termék felhasználható háztartásban és az általános rendelkezésű megvilágításhoz. A termékét beltérben használja. Csak száraz helyiségekben használja. Ne használja fürdőszobában vagy más olyan helyiségben, ahol nedvesség lehet jelen.

A termék csak az "NEXT GENERATION" sorozat többi termékével kompatibilis.

TELEPÍTÉS ÉS BIZTONSÁG

A szerelés előtt olvassa el a szerelési útmutatót. **A szerelés csak az erre jogosult személy végezheti.** **A szerelés valamennyi lépését kikapcsolt áram mellett kell végezni!** A szerelés különös óvatosságot igényel! A termék rendelkezik a védőcsatlakozó kapocsca / védőérinkezővel. A védővezeték csatlakoztatásának a hiánya villamos áramütést okozhat. Telepítési leírás: lásd: ábrák. Az első használat előtt ellenőrizze a mechanikus rögzítés és az elektromos összekötés megfelelőségét. A termék kapcsolható a jogszabályban meghatározott minőségi követelményeknek megfelelő áramhálózathoz. Használjon megfelelően kiválasztott átmérőjű tápkábeleket és azok típusát. A készlet sapkát tartalmaz. A reflektorok felszerelése után mérje meg a távolságot a reflektorok, valamint a reflektor és a gyújtósín eleje/vége között, majd ollóval vágja le a megfelelő hosszúságú sapkákat. Az előkészített dugókat a sínbe kell nyomni. Ez megakadályozza, hogy még véletlenül is érintkezzen a sín belsejében lévő áramforrással.

A mellékelt tiplik és csavarok a lámpatest rögzítéséhez szilárd felületre (beton, tömör téglá) valók. A lámpatest rögzítéséhez mindig az aljzatnak megfelelő rögzítőelemeket használjon. A lámpatest jelentős magasságra történő beépítésre szolgál úgy, hogy a padló és a lámpatest távolsága 2,3 m felett legyen. A készülék és tartozékai nem játékok. Ne adja

kisgyermeknek játszani velük, mert kárt tehetnek magukban vagy másokban, illetve károsíthatják a készüléket. A készüléket, annak minden alkatrészét és tartozékát kisgyermek elől elzárva kell tartani.

A jelen útmutató figyelmen kívül hagyása a tűz, áramütés, égés, testi sérülés és egyéb anyagi és nem anyagi kár veszélyével járhat.

Visseljen védőkesztyűt a telepítés és karbantartás során, hogy elkerülje az esetleges éles szélék vagy sérült alkatrészek vágásait. Győződjön meg arról, hogy a kábelek megfelelően el vannak rejtve vagy védve, hogy elkerülje a véletlen károsodást. Ne csatlakoztasson a gyártó által javasoltnál nagyobb terhelésű eszközöket a buszra.

Ne nézzen közvetlenül a LED-fényforrásba. Ez szemkárosodáshoz vezethet.

HASZNÁLTATI JAVASLATOK / KARBANTARTÁS

A karbantartást lekapcsolt tápfeszültség mellett végezze el, miután a termék lehűlt. Csak finom és száraz szövettel tisztítsa. Ne használjon vegyi tisztítószereket. Ne takarja le a terméket. Biztosítsa a levegő szabad hozzáférést. A termék magas hőmérsékletre melegedhet fel. A terméket csak a megadott névleges feszültséggel vagy feszültségtartománnyal táplálja. Sérült vagy hiányos termék használata elfogadhatatlan.

KÖRNYEZETVÉDELME *

Ügyeljen a tisztaságra és a környezetre. A csomagolási hulladékok elkülöníteni kell. Az áthúzott kerek kuka szimbólum a berendezésen, a csomagoláson vagy a hozzá csatolt dokumentumon azt jelenti, hogy a terméket nem szabad más hulladékkal együtt megsemmisíteni pénzbüntetéssel. A használt berendezések mérgező és rákkeltő tulajdonságokkal rendelkező anyagokat tartalmazhatnak, amelyek veszélyesek az emberi egészségre és az életre, valamint szennyezhetik a talajt és a talajvizet. Az így megjelölt termékek speciális feldolgozási formát igényelnek, különösen hasznosítást, újrahasznosítást és/vagy ártalmatlanítást igényelnek. A begyűjtési/leadási helyekre vonatkozó információkat a helyi hatóságok, hulladékgazdálkodási cégek vagy az ilyen berendezések kiskereskedői adják. A használt berendezéseket is vissza lehet küldeni az eladónak, ha az új termék vásárlása nem haladja meg a vásárolt azonos típusú új berendezések mennyiségét. Minden ártartás fontos szerepet játszik a másodlagos nyersanyagok visszanyerésének láncában, így a használt berendezések újrahasznosításában. A megfelelő magatartás megfelelő attitűdöket alakít ki a közjó, a természeti környezet megőrzéséhez. A fenti szabályok az Európai Unióra vonatkoznak.

GARANCIA

A garancia a hatályos előírások szerint érvényes, feltéve, hogy bemutatják a vásárlást igazoló bizonylatot. Annak érdekében, hogy termékeinket a lehető legjobban használhassa, a garanciát 5 évre meghosszabbítottuk. A garancia érvényesítésének feltétele a termék üzembe helyezése, használata és karbantartása a használati útmutatóban foglalt ajánlásoknak megfelelően.

- IT -

DESTINAZIONE / USO

Prodotto destinato all'uso in ambito domestico e in ambiti generali. Utilizzare il prodotto all'interno. Utilizzare solo in ambienti asciutti. Non utilizzare in bagno o in altre stanze in cui potrebbe essere presente umidità.

Prodotto compatibile solo con altri prodotti della serie "NEW GENERATION".

INSTALLAZIONE E SICUREZZA

Prima di procedere con l'assemblaggio si prega di consultare le istruzioni. **L'assemblaggio deve**

essere effettuato da una persona con

appropriata competenza. Eseguire qualsiasi operazione con l'alimentazione disinserita. E'

necessario adottare particolare cautela. Il prodotto possiede un contatto/morsetto di protezione. Il mancato collegamento del cavo di protezione genera il rischio di scosse elettriche. Schema di assemblaggio: vedi illustrazioni. Prima del primo utilizzo, occorre accertarsi che il fissaggio meccanico e il cablaggio elettrico siano corretti. Il prodotto può essere collegato ad una rete d'alimentazione che soddisfi gli standard di qualità energetici definiti dalla legislazione. Utilizzare i diametri dei cavi di alimentazione opportunamente selezionati e il loro tipo. Il set include un berretto. Dopo aver installato i riflettori, misurare la distanza tra i riflettori e tra il riflettore e l'inizio/fine della sbarra, quindi tagliare con le forbici i cappucci della lunghezza adeguata. I tasselli preparati devono essere inseriti nella guida. Ciò impedirà anche il contatto accidentale con la fonte di alimentazione all'interno del binario.

I tasselli e le viti in dotazione per il montaggio dell'apparecchio sono destinati a una superficie solida (cemento, mattoni pieni). Utilizzare sempre elementi di fissaggio adatti al supporto per fissare l'apparecchio.

L'apparecchio è previsto per l'installazione ad un'altezza significativa, in modo che la distanza dal pavimento all'apparecchio sia superiore a 2,3 m.

L'apparecchio e i suoi accessori non sono giocattoli. Non lasciarli giocare con i bambini piccoli, poiché potrebbero danneggiare se stessi o gli altri o danneggiare il dispositivo. L'apparecchio, tutte le sue parti e gli accessori devono essere tenuti fuori dalla portata dei bambini piccoli. Non attenendosi alle raccomandazioni di queste istruzioni si possono provocare, ad esempio, incendi, scottature, scosse elettriche, lesioni fisiche e altri danni materiali e immateriali. Indossare guanti protettivi durante l'installazione e la manutenzione per evitare tagli su eventuali bordi tagliati o componenti danneggiati. Assicurarsi che i cavi siano adeguatamente nascosti o protetti per evitare danni accidentali. Non collegare al bus dispositivi con un carico superiore a quello raccomandato dal produttore. Evitare di guardare direttamente la sorgente luminosa a LED. Ciò potrebbe causare danni agli occhi.

RACCOMANDAZIONI D'USO E MANUTENZIONE

Eseguire la manutenzione con l'alimentazione scollegata dopo che il prodotto si è raffreddato. Pulire solo con tessuti delicati e asciutti. Non utilizzare detergenti chimici. Non coprire il prodotto. Garantire il libero accesso all'aria. Il prodotto può riscaldarsi fino a raggiungere una temperatura elevata. Alimentare il prodotto solo con la tensione nominale o l'intervallo di tensione specificato. È inaccettabile utilizzare un prodotto danneggiato o incompleto.

PROTEZIONE AMBIENTALE *

Prenditi cura della pulizia e dell'ambiente. I rifiuti di imballaggio devono essere separati. Il simbolo del bidone della spazzatura barrato su un'apparecchiatura, sull'imballaggio o sui documenti ad essa allegati significa che il prodotto non deve essere smaltito insieme ad altri rifiuti, pena una sanzione. Le apparecchiature usate possono contenere sostanze con proprietà tossiche e cancerogene, pericolose per la salute e la vita umana e che possono anche contaminare il suolo e le falde acquifere. I prodotti così contrassegnati richiedono una forma speciale di trattamento, in particolare il recupero, il riciclaggio e/o lo smaltimento. Le informazioni sui punti di raccolta/consegna sono fornite dalle

autorit  t   locali, dalle aziende di smaltimento dei rifiuti o dai rivenditori di tali apparecchiature. Anche le attrezzature usate possono essere restituite al venditore se l'acquisto di un nuovo prodotto non supera la quantit   di attrezzature nuove dello stesso tipo acquistate. Ogni nucleo familiare svolge un ruolo importante nella catena di recupero delle materie prime secondarie e quindi nel riciclo delle apparecchiature usate. Un comportamento appropriato plasma atteggiamenti appropriati verso la preservazione del bene comune che    l'ambiente naturale. Le norme di cui sopra si applicano all'Unione Europea.

GARANZIA

La garanzia    valida secondo le normative applicabili, a condizione che venga presentata la prova d'acquisto. Per assicurarsi il miglior utilizzo possibile dei nostri prodotti, abbiamo esteso la garanzia a 5 anni. La condizione per l'applicazione della garanzia    installare, utilizzare e mantenere il prodotto in conformit   con le raccomandazioni contenute nel manuale dell'utente.

-LT-

PASKIRTIS / TAIKYMAS

Gaminys skirtas vartoti namų   kiose ir bendriems vartotojų tikslams. Naudokite gaminį patalpose. Naudokite tik sauses patalpose. Nenaudokite vonios kambaryje ar kitose patalpose, kuriose gali būti drėgmė. Produktas suderinamas tik su kitais "NEW GENERATION" serijos produktais.

MONTAVIMAS IR SAUGA

Prieš pradėdamt montuoti susipa  ink su instrukcija. **Montavimą turi atlikti asmuo turintis atitinkamus   galinimus. Visi darbai turi būti atliekami atjungus maitinim  .** Būtinas ypatingas atsargumas. Gaminys turi kontakt  /apsauginį gnybt  . Neprijuangus apsauginio laido, kyla elektros smūgio pavojus. Montavimo schema:   iurėk iliustracijas. Prieš pirm   panaudojim   reikia įsitikinti, kad gaminys yra taisyklingai mechani  škai sumontuotas ir tinkamu būdu elektriskai sujungtas. Gaminys gali būti prijungtas prie maitinimo tinklo, kuris atitinka teisės aktais patvirtintus energetinius kokybės standartus. Naudokite tinkamai parinktus maitinimo kabelių skersmenis ir j   tip  . Komplekte yra dangtelis. Sumontav   at  vaisit, išmatuokite atstum   tarp at  vait   ir tarp atšvaito iki šynos pradi  s/galo, o tada   irkli  mis nupjaukite atitinkamo ilgio dangtelius. Paruoštus kam  tinius reikia įspausti į bėgeli  . Taip išvengsite net   ytinio kontakto su maitinimo šaltiniu bėgio viduje.

Priedami ka  ialiai ir varžtai   viestuvui tvirtinti yra skirti tvirtam pavir  ui (betonas, masyvo plyta). Šviestuvo tvirtinimui visada naudokite pagr  din   tinkamas tvirtinimo detales.

  viestuvai skirtas montuoti reik  smingame aukštyje, kad atstumas nuo grind   iki šviestuvo b  to didesnis nei 2,3 m.

Prietaisai ir jo priedai nėra   aislai. Neduokite j   žaisti ma  iams vaikams, nes jie gali pakentkti sau ar kitiems arba sugadinti įrenginį. Prietaisas, visos jo dalys ir priedai turi būti laikomi ma  iams vaikams nepasiekiamose vietose.

Nesilaikymas šios instrukcijos nurodym   gali sukelti pvz. gaisr  , nuplykimas, elektros sm  gi, fizinius pažeidimus bei kitokias materialias ir nematerialias žalas.

Montuodami ir prižiūrėdami mūvėkite apsaugines pirštines, kad išvengtumėte galim   a  tri   brai  nų ar pa  ist   dali   įpjovimų. Įsitinkite, kad kabeliai yra tinkamai paslėpti arba apsaugoti, kad išvengtumėte atsitiktinio sugadinimo. Prie magistralės neįjunkite įrenginio, kuri   apkrova didesn   nei rekomenduoja gamintojas.

Venkite   iurėti tiesiai į LED šviesos šaltinį. Tai gali sukelti akių pa  eidim  .

EKSPLOATAVIMO REKOMENDACIJOS / KONSERVAVIMAS

Prie  i  r   atlikite atjung   maitinim  , kai gaminys at  v  s. Valykite tik švelniais ir sausais audiniais. Nenaudokite cheminių valymo priemonių. Naudokite gaminio. Užtikrinkite laisv   oro patekim  . Produktas gali įkaiesti iki aukštesnės temperatūros. Maitinkite gaminį tik su nurodyta vardine įtampa arba įtamos diapazonu.

APLINKAUSAGA

R  pinkit  s švara ir aplinka. Pakuočių atliekos turi būti r  i  uojamos. Perbrauktos   iuk  liad  z  s su ratukais simbolis at įrangos, pakuo  s ar prie jos pritvirtint   dokument   reik  ia, kad gaminio negalima išmesti kartu su kitomis atliekomis, u  traukiant įrang  . Naudotoje įrangoje gali būti med  i  gi  , kurios turi toksi  ki   ir kancerogeninių savybių, yra pavojingos   moni   sveikatai ir gyvybei, taip pat gali užteršti dirvo  mį ir gr  ntinius vandenis. Taip pa  ymėtim  s gaminiams reikalingas specialus apdorojimas, ypač panaudojimas, perdirbimas ir (arba)   alinimas. Informacij   apie surinkimo / išdavimo vietas teikia vietos valdžios institucijos, atliek     alinimo įmonės arba tokios įrangos mažmenininkai. Naudota įranga taip pat gali būti gr  zata pardavėjui, jei naujos prekės pirkimas neviršija įsigytos naujos tos pačios rūšies įrangos kiekio. Kiekvienas nam   ūkis vaidina svarb   vaidmenį antrinių   aliav   at  givimo grandinėje, taigi ir panaudotos įrangos perdirbimo grandinėje. Tinkamas elgesys formuoja atitinkam   po  iurį ir bendrojo gėrio – natūralios aplinkos – išsaugojimą. Pirmiau nurodytos taisyklės galioja Europos Sąjungai.

GARANTUJA

Garantija galioja pagal galiojančias taisykles, jei pateikiamas pirkimo įrodymas. Siekiami užtikrinti, kad mūsų gaminiai būtų nuo geriau naudojami, pratęsime garantij   iki 5 metų. Garantijos p  si  mimo sąlyga – gaminio įrengimas, naudojimas ir priežiūra pagal vartotojo vadove pateiktas rekomendacijas.

-LV-

IZMANTOJUMS / LIETOŠANA

Izstrādājums ir pared  ts lietošanai m  jsaimniecib  s un vispārējam izmantojumam. Izmantotie produkti t  p  s. Izmantotie tikai sa  s t  p  s. Nelietot vannas istabā vai citās t  p  s, kur var būt mitrums. Produkts saderīgs tikai ar citiem produktiem no sērijas "NEW GENERATION".

UZSTĀDĪŠANA UN DRO  IBA

Pirms montāžas iepazīstin  ies ar instrukciju. **Montāža jāveic personai kam ir piemērotas kvalifikācijas. Visas darbības jāveic esot iz  l  gtam spriegumam.** Jābūt ipa  i piesard  zigam.

Izstrādājumam ir drošibas kontakts/  paile. Ja drošibas v  ds nav piesl  g  ts par  d  s elektro  sk  s risks. Montāžas shēma: skaties ilustrācijas. Pirms pirmās lietošanas j  p  rliecina  s, vai ir piemērots mehāniskais piestiprin  jums un elektriskā piesl  g   ana. Izstrādājumam ir pieslēgt barošanas elektrotiekli, kas atbilst enerģijas kvalitātes standartiem pēc likuma. Izmantotie p  rezi izvēlētus strāvas kabelu diametrus un to veidus. Komplektā ietilpst v  c  ns. Pēc atstarotāju uzstādīšanas izmēriet at  tallu starp atstarotājiem un starp atstarotāju un kopnes sākumā/galu un pēc tam ar   k  r  m nogriezt atbilstošs garuma v  c  nus. Sagatavotie spraudn  i ir j  aiesp  j slod  . Tas novērsis pat nejaušs saskari ar strāvas avotu slides iek  spus  .

Komplektācijā esošie d  beļi un skrūves gaismek  la montāžai ir pared  ti cietai virsmai (betons, masīvs k  ieglis). Gaismek  la stiprināšana

vienmēr izmantotie pamatnei piemērotus stiprin   jus.

Gaismeklis pared  ts uzstādīšanai ievērojamā augst  m  , lai at  t  ms no gr  das līdz gaismeklim būtu virs 2,3 m.

Ierice un tās piederumi nav rot  liet  s. Nedodiet no m  ziem bērniem spēlēties, jo tie var k  it  t sev vai citiem vai sabojāt ierici. Ierice, visas tās daļas un piederumi j  gl  b   m  ziem bērniem nepieejamā vietā.

Šīs instrukcijas norādījumu neievērošana var novest līdz piem. ugunsgrēka rad   šanai, apdegumiem, elektro  sk  mai, fiziskiem ievainojumiem un citiem materiāliem vai nemateriāliem zaudējumiem. Uzstādīšanas un apkopes laikā v  lk  jiet aizsargcimdus, lai izv  r  tos no iegriezumiem uz iespējamam as  m mal  m vai boj  t  m deta  l  m. P  rl  c  nieties, vai kabeli ir pareizi pasl  pti vai aizsargāti, lai izv  r  tos no nejaušiem bojājumiem. Nepievienojiet kopnei ierices ar lielāku slodzi, nekā ieteicis ra  t  js. Neskat  ties tieši uz LED gaismas avotu. Tas var izraisīt acu bojājumus.

EKSPLUATĀCIJAS NORĀDĪJUMI / KONSERVĀCIJA

Veiciet apkopi ar atvienotu strāvas padevi pēc produkta at       s. Tiriet tikai ar smalkiem un sausiem audumiem. Neizmantojiet ķīmiskas tīrīšanas līdzek  s. Nep  r     et izstrādājumu. Nodro   iniet brīvu gaisa piek  lvi. Produkts var uzkarst līdz paaugstinātai temperatūrai. Strādājiet izstrādājumu tikai ar norādīto nominālo spriegumu vai sprieguma diapazonu. Ir nepiecieami izmantot bojātu vai nepilnīgu produktu.

VIDES AIZSARD   IBA *

R  p  j  ties par t  ri  bu un vide. Iepako  juma atkritumi ir j      ri. P  rsv  rtos atkritumu urnas simbols uz aprīkojuma, iepakojuma vai tam pievienotajiem dokumentiem no  z  m  , ka precī nedrīkst iezest kopā ar citiem atkritumiem, uzliktot naudas sodu. Lieto  s iekārtas var saturēt vielas, kurām ir toksiskas un kancerogēnas i  a    bas, kas ir bīstamas cilvēku vesel  ibai un dzīvībai, ka   r   var piesa  r  ot aug  ni un gr  nts  du  ns.   adi materiāli izstrādājumiem nepieciešama i  pa   apstrāde, jo i  pa   reģenerācija, p  r    de un/vai izn  ic     ana. Informāciju par sav         s/nodo     as vietām sniedz vietējās varas iestādes, atkritumu sav       as uz  m  n  m vai   adu iekārtu m  zumtirgot  ji. Noliektot tehniku var atgriezt   r   p  r  dev  jam, ja jaunas preces iegāde nepārsniedz iegādātās tāda paša veida jaunas iekārtas daudzumu. Katrai m  jsaimniec  b  i ir svarīga loma otrreizējo   zejv  li at         s kādā un līdz ar to   r   noliektot iekārtu p  r       . Atbilsto  sa uzdev  da veido atbilsto  sa atliek  mi pret kop       labuma, kas ir dabiskā vide, saglab     anu. Iepriekš minētie noteikumi attiecas uz Eiropas Savienību.

GARANTUJA

Garantija ir spēkā saska  n   ar spēkā esošajiem noteikumiem, ja tiek uzrādīti pirkumu apliecin    s dokumenti. Lai nodro   in  tu m  su produktu vislabo  o iespējamā izmanto      n  , esam pagarin  j  si garantij   līdz 5 gadiem. Garantijas piem  ro      as nosacījumi ir produkta uzst  d       s, lieto     as un apkope saska  n   ar lietot  j  a rokasgrāmatā ietvertajiem ieteikumiem.

-RO-

SCOPUL / FOLOSIREA

Produsul destinat utiliz  rii în gospodărie   i de uz general. Utiliza  i produsul în interior. Utiliza  i numai în inc  peri uscate. Nu utilizați în baie sau în alte inc  peri în care poate fi prezentă mezeal  . Produs compatibil doar cu alte produse din seria "NEW GENERATION".

INSTALARE   I SIGURAN   

Înainte de a trece pentru instalarea citiște instrucțiuni. **Persoana de instalare ar trebui să fie cu autoritatea competentă. Orice acțiune face după oprirea alimentării.** Trebuie făcută atenția mare. Produsul conține contact/clemă de protecție. Lipsa de conexiune conductorului de protecție este pericol de șoc electric. Diagrama de instalare: a se vedea ilustrații. Înainte de prima utilizare, asigurați-vă că o conexiune buna de montare mecanice și electrice. Produsul poate fi conectat la rețea, care să corespundă standardelor de calitate definite de legislația de energie. Utilizări alese în mod corespunzător diametrului de cabluri de alimentare. Setul include o șapcă. După instalarea reflectoarelor, măsurați distanța dintre reflectoare și între reflector și începutul/sfârșitul barei colectoare, apoi tăiați lungimea corespunzătoare a capacelor cu foarfecă. Dopurile pregătite ar trebui să fie presate în șină. Acest lucru va preveni chiar și contactul accidental cu sursa de alimentare din interiorul șinei.

Dibluirile și șuruburile atașate pentru montarea corpului de iluminat sunt destinate unei structuri solide (beton, cărămidă plină). Pentru a fixa corpul de iluminat, folosiți întotdeauna elemente de fixare potrivite pentru substrat.

Corpul de iluminat este destinat instalării la o înălțime semnificativă, astfel încât distanța de la podea la corpul de iluminat să fie de peste 2,3 m. Aparatul și accesoriile sale nu sunt jucării. Nu le dați copiilor mici pentru a se juca, deoarece aceștia se pot răni pe ei înșiși sau pe alții sau pot deteriora dispozitivul. Dispozitivul, toate piesele și accesoriile sale trebuie ținute la îndemâna copiilor mici.

Ne folosirea recomandărilor din acest ghidul poate duce la crearea unui astfel de incendiu, arsuri, un șoc electric, leziuni fizice și alte daune materiale și nemateriale.

Purtați mănuși de protecție în timpul instalării și întreținerii pentru a evita tăierea posibilelor margini ascuțite sau componentele deteriorate.

Asigurați-vă că cablurile sunt ascunse sau protejate corespunzător pentru a evita deteriorarea accidentală. Nu conectați dispozitive cu o sarcină mai mare la magistrală decât cea recomandată de producător.

Evitați să vă uitați direct la sursa de lumină LED. Acest lucru poate duce la deteriorarea ochilor.

RECOMANDARILE DE OPERARE / ÎNȚETINERE
Întreținerea poate să fie efectuată după deconectarea de la putere după ce produsul s-a răcit. Curăța numai cu țesături delicate și uscate. Nu folosiți detergenți chimice. A nu se acoperă produsul. Asigurați accesul liber de aer. Produsul poate fi încălzit până la temperaturile ridicate. Produsul sa alimentează exclusiv cu tensiunea nominală sau de tensiune din intervalul specificat. Este inacceptabilă utilizarea unui produs deteriorat sau incomplet.

PROTECȚIE MEDIULUI *

Ai grijă de curățenie și de mediu. Deșeurile de ambalaje trebuie separate. Simbolul unui coș de gunoi tăiat pe echipamente, ambalaje sau documente atașate la acesta înseamnă că produsul nu trebuie aruncat împreună cu alte deșeurile sub sancțiunea unei amenzi. Echipamentele uzate pot conține substanțe care au proprietăți toxice și cancerigene, sunt periculoase pentru sănătatea și viața umană și pot contamina, de asemenea, solul și apele subterane. Produsele astfel marcate necesită o formă specială de prelucrare, în special recuperare, reciclare și/sau eliminare. Informațiile despre punctele de colectare/predare sunt furnizate de autoritățile locale, companiile de eliminare a deșeurilor sau vânzătorii cu amănuntul de astfel de echipamente. Echipamentele uzate pot fi

returnate vânzătorului, de asemenea, dacă achiziția unui produs nou nu depășește cantitatea de echipamente noi de același tip achiziționate. Fiecare gospodărie joacă un rol important în lanțul de recuperare a materiilor prime secundare, și deci în reciclarea echipamentelor uzate. Comportamentul adecvat modelează atitudini adecvate față de conservarea binelui comun care este mediul natural. Regulile de mai sus se aplică Uniunii Europene.

GARANȚIE

Garanția este valabilă în conformitate cu reglementările aplicabile, cu condiția să fie prezentată dovada achiziției. Pentru a vă asigura că utilizați cât mai bine produsele noastre, am extins garanția la 5 ani. Condiția pentru aplicarea garanției este instalarea, utilizarea și întreținerea produsului în conformitate cu recomandările cuprinse în manualul de utilizare.

- SK -

URCENIE / POUIȚIE

Yrökie urceny n použitie v domácnosti a na všeobecné použitie. Výrobek používajte v interiéri. Používajte len v suchých miestnostiach. Nepoužívajte v kúpeľni alebo iných miestnostiach, kde sa môže vyskytovať vlhkosť.

Produkt je kompatibilný iba s inými produktmi zo série „NEW GENERATION“.

INSTALÁCIA A BEZPEČNOSŤ

Pred pristúpením k montáži sa oboznámte s návodom. **Montáž by mala vykonávať patrične oprávnená osoba. Všetky úkony vykonávajte pri vypnutom napájaní.** Zachovajte zvláštnu opatnosť. Výrobek je vybavený ochranným kontaktom/svorkou. Nepripojenie ochranného vodiča hrozí úrazom elektrickým prúdom. Schéma montáže: pozri obrázky. Pred prvým použitím sa ubezpečte ohľadne správnosti mechanického upevnenia a elektrického prepojenia. Výrobek sa môže zapojiť do elektrickej siete, ktorá spĺňa právne určené kvalitatívne energetické štandardy. Použite správne vybraté priemery napájacích vodičov.

Daša obsahuje čiapku. Po inštalácii reflektorov zmeraajte vzdialenosť medzi reflektormi a medzi reflektorom a začiatkom/koncom pripojnice a potom nožnicami odstrihnite vhodnú dĺžku krytiiek. Pripravené zátky by mali byť zatlačené do kofajnice. Tým sa zabráni aj náhodnému kontaktu so zdrojom energie vo vnútri kofajnice.

Priiložené hmoždinky a skrutky na montáž svietidla sú určené pre pevnú konštrukciu (betón, plná tehla). Na upevnenie svietidla vždy používajte upevňovacie prvky vhodné pre podlaď.

Svietidlo je určené na inštaláciu vo výraznej výške, aby vzdialenosť od podlahy k svietidlu bola nad 2,3 m.

Zariadenie a jeho príslušenstvo nie sú hračky. Nedávajte ich malým deťom na hranie, pretože môžu ublížiť sebe alebo iným alebo poškodiť zariadenie. Zariadenie, všetky jeho časti a príslušenstvo uchovávajte mimo dosahu malých detí.

Nedodržiavanie pokynov tohto návodu môže viesť napr. k vzniku požiaru, opareniu, úrazu elektrickým prúdom, telesným úrazom hmotným a nehmotným škodám.

Pri inštalácii a údržbe noste ochranné rukavice, aby ste predišli poraneniu na pripadných ostrých hranách alebo poškodených komponentoch.

Uistite sa, že káble sú správne skryté alebo chránené, aby sa predišlo náhodnému poškodeniu. Na zbernicu nepripájajte zariadenia s vyššou záťažou ako odporúča výrobca. Nepozerajte sa priamo do zdroja svetla LED. To môže viesť k poškodeniu zraku.

POKYNY K PREVÁDZKE / ÚDRŽBA

Údržbu vykonávajte pri odpojení napájania po vyladení výrobku. Čistite len jemnou a suchou tkaninou. Nepoužívajte chemické čistiace prostriedky. Výrobek nezakrývajte. Zabezpečte voľný prísun vzduchu. Výrobek sa môže zahrievať do zvýšenej teploty. Výrobek napájajte výlučne menovitým prúdom resp. napätím v uvedenom rozmedzí. Je neprijateľné používať poškodený alebo nekompletný výrobok.

OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA *

Dbajte na čistotu a životné prostredie. Odpad z obalov by sa mal triediť. Symbol prečiarknutého odpadkového koša na zariadení, obale alebo dokumentoch k nemu pripojených znamená, že výrobok nesmie byť likvidovaný s iným odpadom pod hrozbou pokuty. Použitie zariadenia môžu obsahovať látky, ktoré majú toxické a karcinogénne vlastnosti, sú nebezpečné pre ľudské zdravie a život a môžu tiež kontaminovať pôdu a podzemné vody. Takto označené produkty vyžadujú špeciálnu formu spracovania, najmä regeneráciu, recykliáciu a/alebo likvidáciu. Informácie o zberných/odvozných miestach poskytuje miestne úrady, spoločnosti zaoberajúce sa likvidáciou odpadu alebo predajcovia takýchto zariadení. Použitie zariadenie môže byť vrátené predávajúcemu aj vtedy, ak nákup nového výrobku nepresiahne množstvo zakúpeného nového zariadenia rovnakého typu. Každá domácnosť zohráva dôležitú úlohu v reťazi zhodnocovania druhotných surovín, a teda aj recykliácie použitých zariadení. Vhodné správanie formuje vhodné postoje k zachovaniu spoločného dobra, ktorým je prirodzené prostredie. Vyššie uvedené pravidlá platia pre Európsku úniu.

ZÁRUKA

Záruka je platná v súlade s platnými predpismi za predpokladu predloženia dokladu o kúpe. Aby sme zaistili čo najlepšie využitie našich produktov, predĺžili sme záruku na 5 roky. Podmienkou uplatnenia záruky je inštalácia, používanie a údržba produktu v súlade s odporúčaniami uvedenými v používateľskej príručke.

- UA -

ПРИЗНАЧЕННЯ / ЗАСТОСУВАННЯ

Виріб призначений для застосування у домашньому господарстві і загального призначення. Використовуйте продукт у приміщенні. Використовувати тільки в сухих приміщеннях. Не використовуйте у ванній або інших приміщеннях, де може бути волога. Товар сумісний тільки з іншими товарами серії «NEW GENERATION».

ВСТАНОВЛЕННЯ ТА БЕЗПЕКА

Перед початком монтажу необхідно ознайомитися з інструкцією. **Монтаж повинен виконуватися особою з відповідними компетенціями. Всі операції повинні проводитися при відключеному живленні.** Необхідно бути особливо обережним. Виріб має контакт/затискач заземлення. Якщо не підключити провід заземлення - існує небезпека ураження електричним струмом. Схема монтажу: див. ілюстрацію. Перед першим використанням необхідно переконайтеся, що механічний монтаж і електричне підключення здійснені правильно. Виріб можна включати у мережу живлення, що відповідає стандартам щодо енергії, визначеним відповідним законодавством. Використовуйте правильно підібрані діаметри силових кабелів і їх тип.

У комплект входить кепка. Після встановлення відбивачів виміряйте відстань між відбивачами та між відбивачем і початком/кінцем шини, а потім відріжте відповідну довжину кришки ножицями. Підготуйтені заглушки слід вставити в рейку. Це запобіжить навіть випадковий

контакт з джерелом живлення всередині рейки.

Дюбелі та шурупи для кріплення світильника, що додаються, призначені для суцільної поверхні (бетон, повнотіла цегла). Для кріплення світильника завжди використовуйте кріплення, які підходять для основи.

Світильник призначений для установки на значній висоті, щоб відстань від підлоги до світильника становила понад 2,3 м.

Пристрій та аксесуари до нього не є іграшками. Не давайте їх грати маленьким дітям, оскільки вони можуть завдати шкоди собі чи іншим або пошкодити пристрій. Пристрій, усі його частини та аксесуари слід зберігати в недоступному для маленьких дітей місці.

Недотримання рекомендацій даної інструкції може спричинити, напр., пожежу, опіки, ураження електричним струмом, тілесні травми та завдати іншої матеріальної і нематеріальної шкоди.

Одягайте захисні рукавички під час монтажу та обслуговування, щоб уникнути порізів гострими краями або пошкодження компонентів. Переконайтеся, що кабелі належним чином заховані або захищені, щоб уникнути випадкового пошкодження. Не підключайте до шини пристрої з більшим навантаженням, ніж рекомендовано виробником.

Не дивіться прямо на світлодіодне джерело світла. Це може призвести до пошкодження очей.

РЕКОМЕНДАЦІЇ ЩОДО ЕКСПЛУАТАЦІЇ / ОБСЛУГОВУВАННЯ

Виконуйте технічне обслуговування при відключеному джерелі живлення після того, як виріб охолоне. Чистіть тільки делікатними і сухими тканинами. Не використовуйте хімічні засоби для чищення. Не накривайте виріб. Забезпечити вільний доступ повітря. Продукт може нагріватися до підвищеної температури. Живіть виріб лише номінальною напругою або вказаним діапазоном напруг. Неприпустимо використовувати пошкоджений або некомплектний товар.

ЗАХИСТ НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА *

Дбайте про чистоту та навколишнє середовище. Відходи упаковки повинні бути розділеними. Символ перекресленого контейнера для сміття на колесах на обладнанні, упаковці або прикріплених до нього документах означає, що виріб не можна утилізувати разом з іншими відходами під загрозою штрафу. Відпрацьоване обладнання може містити речовини, які мають токсичні та канцерогенні властивості, небезпечні для здоров'я та життя людини, а також можуть забруднювати ґрунт та підземні води.

Продукти, позначені таким чином, вимагають спеціальної обробки, зокрема відновлення, переробки та/або утилізації. Інформацію про пункти збору/здачі надають місцеві органи влади, компанії з утилізації відходів або роздрібні продавці такого обладнання. Використане обладнання також можна повернути продавцю, якщо купівля нового продукту не перевищує кількість придбаного нового обладнання того ж типу. Кожне домогосподарство відіграє важливу роль у ланцюжку переробки вторинної сировини, а отже, переробки використаного обладнання. Відповідна поведінка формує відповідне ставлення до збереження загального блага, яким є природне середовище. Наведені вище правила застосовуються до Європейського Союзу.

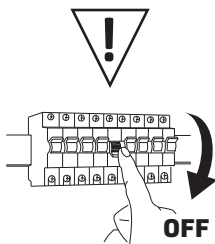
ГАРАНТІЯ

Гарантія дійсна відповідно до чинних норм за умови пред'явлення доказу покупки. Щоб забезпечити найкраще використання наших продуктів, ми подовжили гарантію до 5 років. Умовою застосування гарантії є встановлення, використання та обслуговування виробу відповідно до рекомендацій, що містяться в посібнику користувача.





(PL) Symbol kosza - patrz rozdział „OCHRONA ŚRODOWISKA” w instrukcji (CZ) Symbol popelnice - viz kapitola "OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ" v návodu (DE) Mülltonnensymbol - siehe Kapitel "UMWELTSCHUTZ" im Handbuch (EE) Prügikasti sümbol – vt juhendi peatükki "KESKONNAKAITSE" (FI) Roskakorisymboli - katso käyttöohjeen luku "YMPÄRISTÖNSUOJELU" (GB) The trash can symbol - see the "ENVIRONMENTAL PROTECTION" section in the manual (HR) Simbol kante za smeće - pogledajte poglavlje "ZAŠTITA ŽIVOTNE SREDINE" u priručniku (HU) Kuka szimbólum – lásd a kézikönyv "KÖRNYEZETVÉDELEM" fejezetét (IT) Simbolo cestino - vedere capitolo "PROTEZIONE AMBIENTALE" nel manuale (LT) Šiukšliadėžės simbolis – žr. vadovo skyrių „APLINKOSAUGA“ (LV) Miskastes simbols - skatiet rokasgrāmatas nodaļu "VIDES AIZSARDŽĪBA" (RO) Simbolul coșului de gunoi - vezi secțiunea „PROTECȚIE MEDIULUI” din manual (SK) Symbol smetného koša – pozri časť „OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA” v návode (UA) Символ сміттового відра - дивіться розділ «ЗАХИСТ НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА» в посібнику



(PL) Montaż powinna wykonać osoba posiadająca odpowiednie uprawnienia. Wszelkie czynności wykonywać przy odłączonym zasilaniu. (CZ) Instalaci by měla provádět osoba s odpovídající kvalifikací. Všechny činnosti provádějte s odpojeným napájením. (DE) Die Installation sollte von einer Person mit entsprechender Qualifikation durchgeführt werden. Führen Sie alle Tätigkeiten bei ausgeschalteter Stromversorgung durch. (EE) Paigaldamise peaks tegema vastava kvalifikatsiooniga isik. Tehke kõik tegevused väljalülitatud vooluga. (FI) Asennuksen saa suorittaa henkilö, jolla on asianmukainen pätevyys. Suorita kaikki toiminnot virtakatkaistuna. (GB) Installation should be performed by a person with appropriate qualifications. Carry out all activities with the power disconnected. (HR) Instalaciju treba izvršiti osoba s odgovarajućim kvalifikacijama. Sve radnje izvodite s isključenim napajanjem. (HU) A telepítést megfelelő képzéssel rendelkező személynek kell elvégeznie. Minden tevékenységet áramtalanított állapotban végezzen. (IT) L'installazione deve essere eseguita da una persona con qualifica adeguata. Svolgere tutte le attività con l'alimentazione scollegata. (LT) Montavimą turėtų atlikti atitinkamą kvalifikaciją turintis asmuo. Visą veiklą atliktite atjungę maitinimą. (LV) Uztādīšana jāveic personai ar atbilstošu kvalifikāciju. Veiciet visas darbības ar atslēgtu strāvu. (RO) Instalarea trebuie efectuată de o persoană cu calificarea corespunzătoare. Efectuați toate activitățile cu alimentarea deconectată. (SK) Inštaláciu by mala vykonávať osoba s príslušnou kvalifikáciou. Všetky činnosti vykonávajte s odpojeným napájaním. (UA) Монтаж має виконувати особа з відповідною кваліфікацією. Виконуйте всі дії при відключеному живленні.



OSTRZEŻENIE: Ryzyko udławienia

To urządzenie może zawierać małe części stwarzające ryzyko udławienia dla dzieci poniżej 3 lat. Utrzymuj drobne elementy poza zasięgiem dzieci.



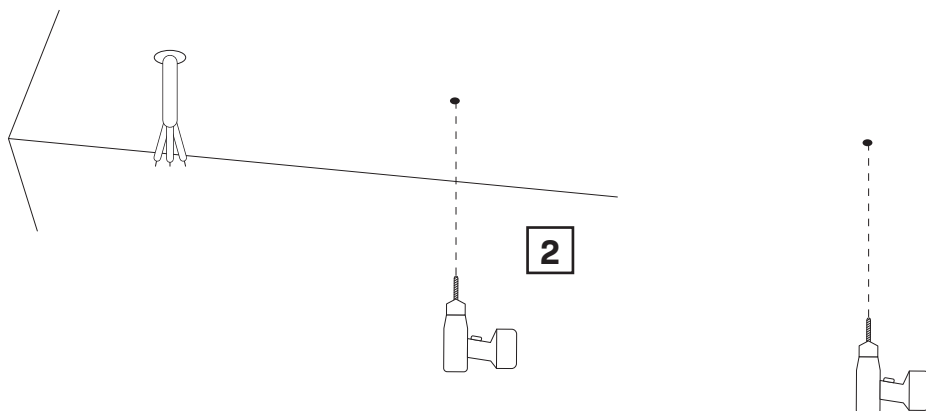
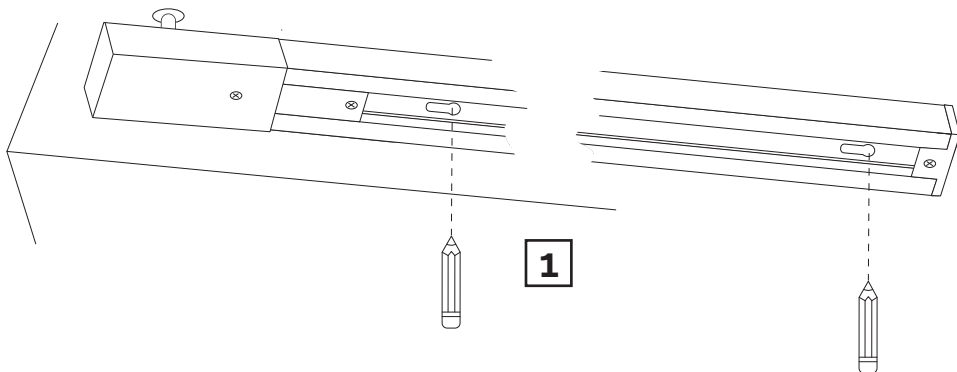
OSTRZEŻENIE: Chroń przed małymi dziećmi

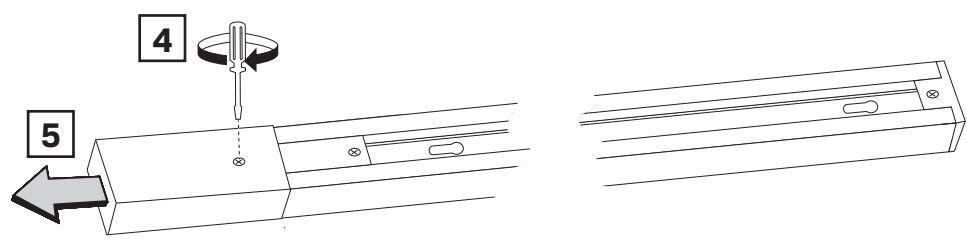
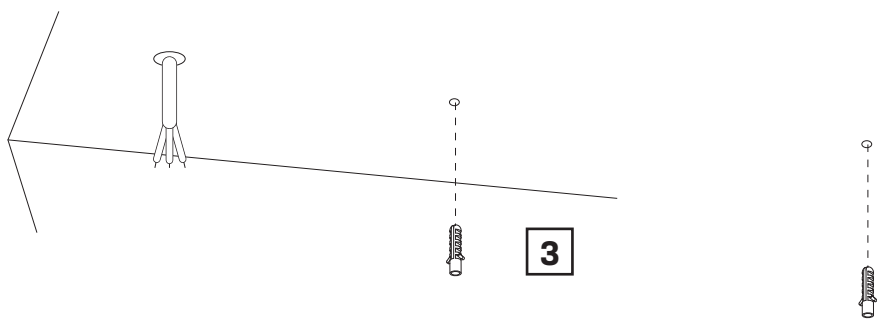
Urządzenie i jego akcesoria nie są zabawkami. Nie dawaj ich do zabawy małym dzieciom, ponieważ mogą one zrobić krzywdę sobie lub innym lub uszkodzić urządzenie. Urządzenie, wszystkie jego części oraz akcesoria należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla małych dzieci.

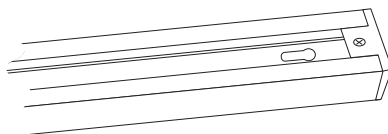
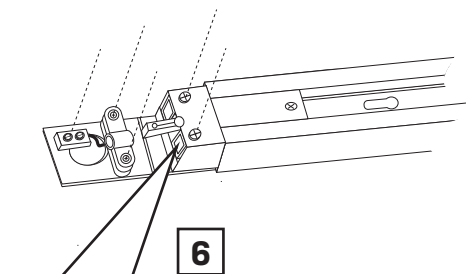
i

Zaznacz ołówkiem miejsce wiercenia

(CZ) Označte si místo vrtání tužkou (DE) Markieren Sie die Bohrstelle mit einem Bleistift (EE) Märkige puurimiskoht pliatsiga (FI) Merkitse porauspaikka lyijykynällä (GB) Mark the drilling location with a pencil (HR) Olovkom označite mjesto bušenja (HU) Jelölje meg ceruzával a fúrás helyét (IT) Segnare il punto di foratura con una matita (LT) Pieštuku pažymėkite gręžimo vietą (LV) Atzīmējiet urbšanas vietu ar zīmuli (RO) Marcați locul de găurire cu un creion (SK) Označte miesto vrtania ceruzkou (UA) Позначте місце свердління олівцем



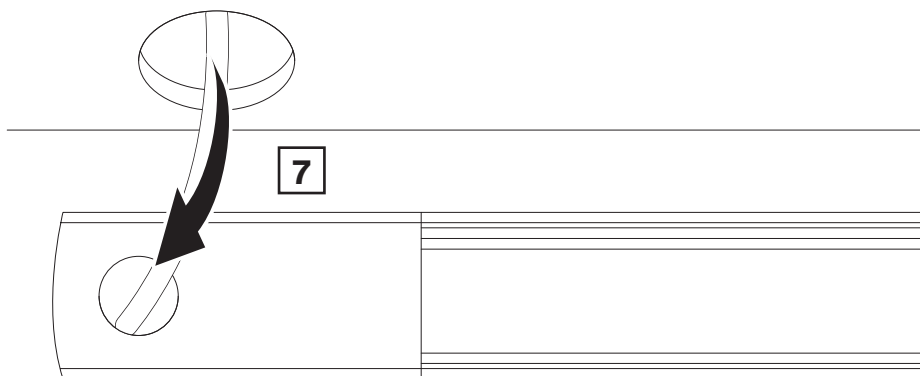
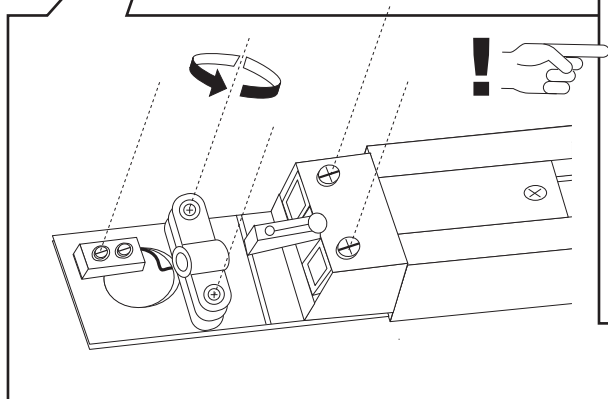


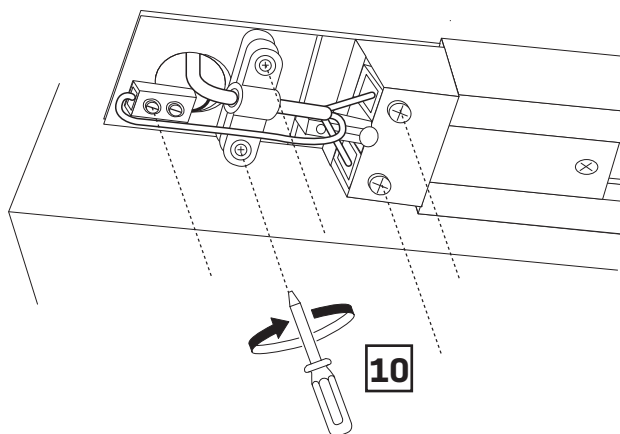
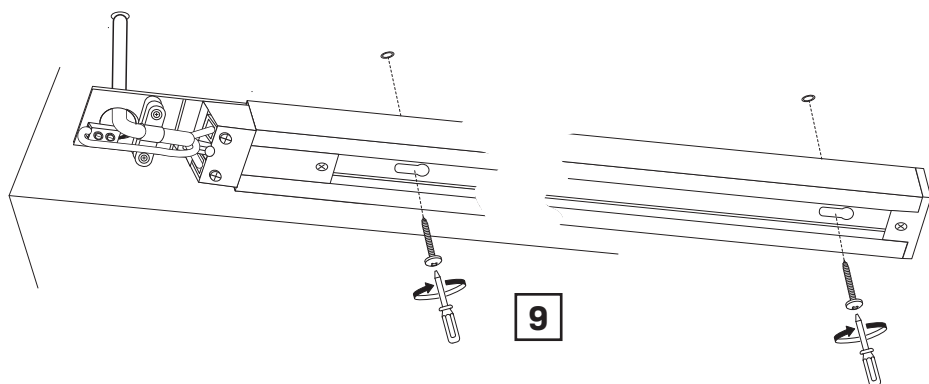
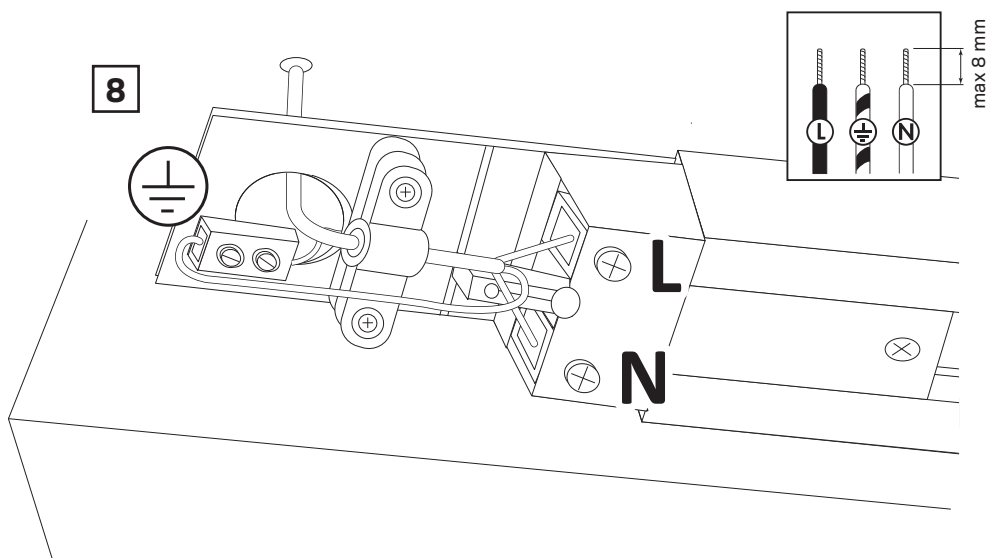


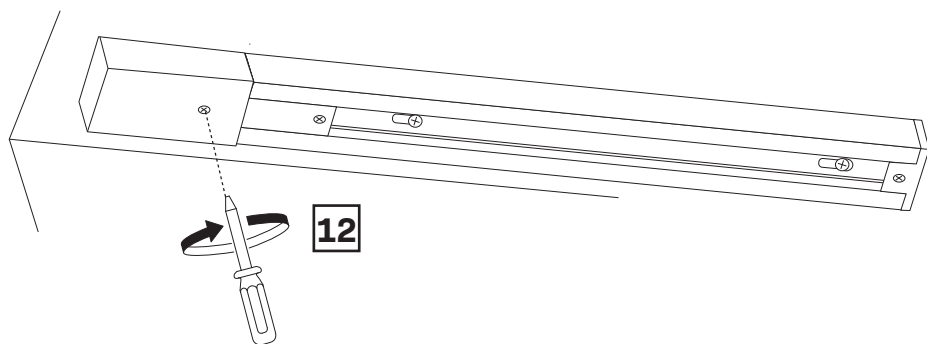
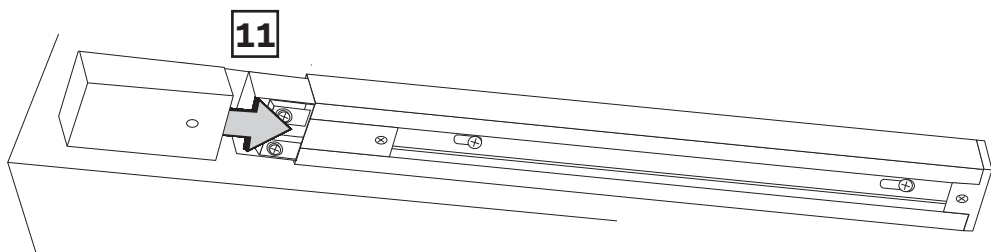
i

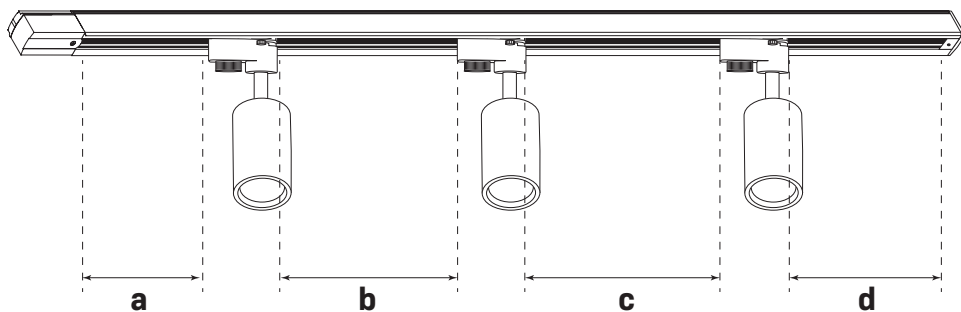
Poluzuj šrouby, nie odkręcaj do końca

(CZ) Povolte šrouby, nevyšroubujte je úplně (DE) Lösen Sie die Schrauben, schrauben Sie sie nicht vollständig heraus (EE) Keerake kruvid lahti, ärge keerake neid täielikult lahti (FI) Löysää ruuvit, älä kierrä niitä kokonaan irti (GB) Loosen the screws, do not unscrew them completely (HR) Otpustite vijke, nemojte ih potpuno odvrnuti (HU) Lazítsa meg a csavarokat, ne csavarja ki teljesen (IT) Allentare le viti, non svitarle completamente (LT) Atlaisvinkite varžtus, neatsukite jų iki galo (LV) Atskrūvējiet skrūves, neatskrūvējiet tās līdz galam (RO) Slăbiți șuruburile, nu le deșurubați complet (SK) Uvoľnite skrutky, neodskrutkujte ich úplne (UA) Послабте гвинти, не відкручуйте їх повністю









13

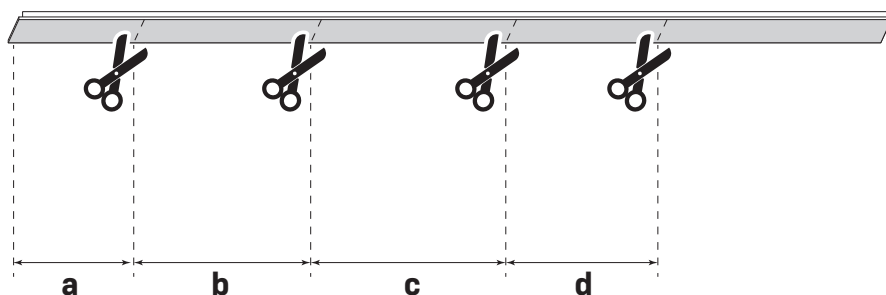
i



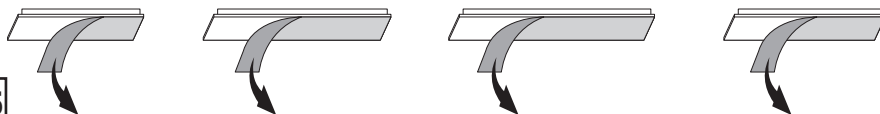
Užyj miarki

(CZ) Použijte pravítko (DE) Benutzen Sie ein Lineal (EE) Kasutage joonlauda (FI) Käytä viivainta (GB) Use a ruler (HR) Koristite ravvalo (HU) Használjon vonalzót (IT) Usa un righello (LT) Naudokite liniuotę (LV) Izmantojiet lineālu (RO) Folosește o riglă (SK) Použite pravítko (UA) Використовуйте лінійку

14



15

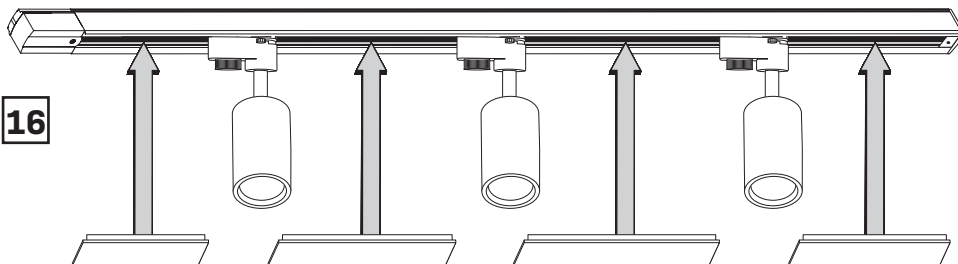


!

UWAGA! Odklej folię zabezpieczającą!

(CZ) POZORNOST! Sundejte ochrannou fólii! (DE) AUFMERKSAMKEIT! Schutzfolie abziehen! (EE) TÄHELEPANU! Eemaldage kaitsekile! (FI) HUOMIO! Irrota suojaikalvo! (GB) ATTENTION! Peel off the protective foil! (HR) PAŽNJAJA! Odlijepite zaštitnu foliju! (HU) FIGYELEM! Húzd le a védőfóliát! (IT) ATTENZIONE! Rimuovere la pellicola protettiva! (LT) DĖMESIO! Nulupkite apsauginę plėvelę! (LV) UZMANĪBU! Noņemiet aizsargfoliju! (RO) ATENȚIE! Desprindeți folia de protecție! (SK) POZOR! Odlepte ochrannú fóliu! (UA) УВАГА! Зніміть захисну плівку!

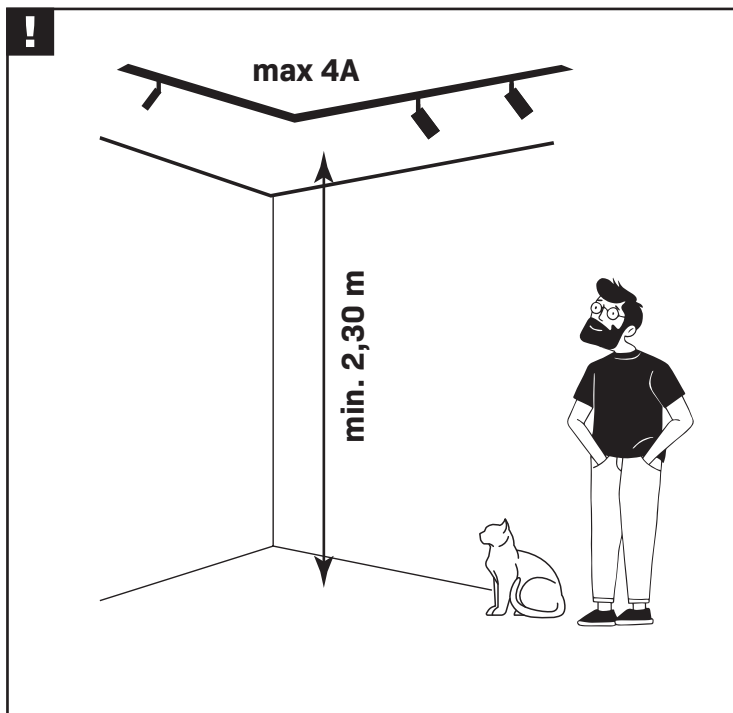
16





Oprawa przeznaczona do montażu na znacznej wysokości, tak by dystans od podłogi do oprawy wynosił powyżej 2,3 m. Maksymalne obciążenie z jednego przyłącza prądowego to 4A (niezależnie od ilości połączonych ze sobą szyn).

(CZ) Svítidlo je určeno pro montáž ve značné výšce, takže vzdálenost od podlahy ke svítidlu je přes 2,3 m Maximální zatížení z jednoho proudového připojení je 4A (bez ohledu na počet připojených lišt). (DE) Die Leuchte ist für die Montage in großer Höhe ausgelegt, so dass der Abstand vom Boden zur Leuchte über 2,3 m beträgt. Die maximale Belastung eines Stromanschlusses beträgt 4A (unabhängig von der Anzahl der angeschlossenen Schienen). (EE) Valgusti on mõeldud paigaldamiseks arvestatavale kõrgusele, nii et kaugus põrandast valgustini on üle 2,3 m Maksimaalne koormus ühelt vooluühendusest on 4A (olenemata ühendatud siinide arvust). (FI) Valaisin on suunniteltu asennettavaksi huomattavalle korkeudelle siten, että etäisyys lattiasta valaisimeen on yli 2,3 m. Maksimikuormitus yhdestä virtaliitännästä on 4A (riippumatta liitettyjen kiskojen määrästä). (GB) The luminaire is designed for mounting at a considerable height, so that the distance from the floor to the luminaire is over 2.3 m. The maximum load from one current connection is 4A (regardless of the number of connected rails). (HR) Svjetiljka je predviđena za montažu na znatnoj visini, tako da je udaljenost od poda do svjetiljke veća od 2,3 m. Maksimalno opterećenje od jednog strujnog priključka je 4A (bez obzira na broj spojenih tračnica). (HU) A lámpatestet jelentős magasságbán történő felszerelésre tervezték, így a padló és a lámpatest távolsága több mint 2,3 m. Egy áramcsatlakozás maximális terhelése 4A (függetlenül a csatlakoztatott sínek számától). (IT) L'apparecchio è progettato per il montaggio a un'altezza considerevole, in modo che la distanza dal pavimento all'apparecchio sia superiore a 2,3 m. Il carico massimo da una connessione di corrente è di 4 A (indipendentemente dal numero di binari collegati). (LT) Šviestuvą skirtą montuoti nemažame aukštyje, kad atstumas nuo grindų iki šviestuvo būtų didesnis nei 2,3 m. Maksimali apkrova nuo vieno srovės pajungimo yra 4A (nepriklausomai nuo prijungtų bėgių skaičiaus). (LV) Gaismeklis paredzēts montāžai ievērojamā augstumā, lai attālums no grīdas līdz gaismeklim būtu virs 2,3 m. Maksimālā slodze no viena strāvas pieslēguma ir 4A (neatkarīgi no pieslēgto sliežu skaita). (RO) Corpul de iluminat este proiectat pentru montare la o înălțime considerabilă, astfel încât distanța de la podea la corpul de iluminat să fie de peste 2,3 m. Sarcina maximă de la o conexiune de curent este de 4A (indiferent de numărul de sine conectate). (SK) Svietidlo je určené pre montáž v značnej výške, takže vzdialenosť od podlahy k svietidlu je nad 2,3 m. Maximálne zaťaženie z jedného prúdového pripojenia je 4A (bez ohľadu na počet pripojených koľajníc). (UA) Світильник розрахований на значну висоту, щоб відстань від підлоги до світильника становила понад 2,3 м. Максимальне навантаження від одного підключення струму становить 4А (незалежно від кількості підключених рейок).





Produkt kompatybilny wyłącznie z innymi produktami z serii „NEW GENERATION”.

(CZ) Výrobek je kompatibilní pouze s ostatními výrobky ze série "NEW GENERATION". (DE) Produkt nur mit anderen Produkten der Serie „NEW GENERATION“ kompatibel. (EE) Toode ühildub ainult teiste toodetega sarjast "NEW GENERATION". (FI) Tuote on yhteensopiva vain muiden "NEW GENERATION" -sarjan tuotteiden kanssa. (GB) Product compatible only with other products from the "NEW GENERATION" series. (HR) Proizvod kompatibilan samo s ostalim proizvodima iz serije "NEW GENERATION". (HU) A termék csak az "NEW GENERATION" sorozat többi termékével kompatibilis. (IT) Prodotto compatibile solo con altri prodotti della serie "NEW GENERATION". (LT) Produktas suderinamas tik su kitais "NEW GENERATION" serijos produktais. (LV) Produkts saderīgs tikai ar citiem produktiem no sērijas "NEW GENERATION". (RO) Produs compatibil doar cu alte produse din seria "NEW GENERATION". (SK) Produkt je kompatibilný iba s inými produktmi zo série „NEW GENERATION”. (UA) Товар сумісний тільки з іншими товарами серії «NEW GENERATION».

